

| DE                                                                                                                                                                                                                                                          | EN                                                                                                                                                                                                                                                                                   | FR                                                                                                                                                                                                                                                                                 | IT                                                                                                                                                                                                                                                                                          | NL                                                                                                                                                                                                                                                               | ES                                                                                                                                                                                                                                                          | CZ                                                                                                                                                                                                                                                                                       | HR                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | SI                                                                                                                                                                                                                                                                            | HU                                                                                                                                                                                                                                                               |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Nicht für Kinder unter einem bestimmten Alter (normalerweise 3 Jahre) geeignet.                                                                                                                                                                             | Not suitable for children under a certain age (usually 3 years).                                                                                                                                                                                                                     | Ne convient pas aux enfants de moins d'un certain âge (généralement 3 ans).                                                                                                                                                                                                        | Non adatto a bambini al di sotto di una certa età (tipicamente 3 anni).                                                                                                                                                                                                                     | Niet geschikt voor kinderen onder een bepaalde leeftijd (meestal 3 jaar).                                                                                                                                                                                        | No apto para niños menores de cierta edad (normalmente 3 años).                                                                                                                                                                                             | Nevhodné pro děti do určitého věku (typicky 3 roky).                                                                                                                                                                                                                                     | Nije prikladno za djecu mlađu od određene dobi (obično 3 godine).                                                                                                                                                                                                                                      | Ni primerno za otroke, mlažše od določene starosti (običajno 3 leta).                                                                                                                                                                                                         | Nem alkalmas bizonyos életkor alatti (általában 3 éves) gyermekek számára.                                                                                                                                                                                       |
| Vermeiden Sie den Kontakt mit den Augen. Falls Kontakt mit den Augen erfolgt, spülen Sie sie sofort mit Wasser aus und suchen Sie ärztliche Hilfe.                                                                                                          | Avoid contact with eyes. If contact with eyes occurs, rinse immediately with water and seek medical attention.                                                                                                                                                                       | Évitez tout contact avec les yeux. En cas de contact avec les yeux, rincer immédiatement à l'eau et consulter un médecin.                                                                                                                                                          | Evitare il contatto con gli occhi. In caso di contatto con gli occhi, sciacquare immediatamente con acqua e consultare un medico.                                                                                                                                                           | Vermijd contact met de ogen. Indien contact met de ogen optreedt, onmiddellijk met water spoelen en medische hulp inroepen.                                                                                                                                      | Evite el contacto con los ojos. Si se produce contacto con los ojos, enjuáguelos inmediatamente con agua y busque atención médica.                                                                                                                          | Vyhněte se kontaktu s očima. Pokud dojde ke kontaktu s očima, okamžitě je vypláchněte vodou a vyhledejte lékařskou pomoc.                                                                                                                                                                | Izbjegavati kontakt s očima. Ako dođe do kontakta s očima, odmah isperite vodom i potražite liječničku pomoć.                                                                                                                                                                                          | Izogibajte se stiku z očmi. Če pride v stik z očmi, takoj sperite z vodo in poiščite zdravniško pomoč.                                                                                                                                                                        | Kerülje a szembe jutást. Ha szembe kerül, azonnal öblítse ki vízzel és forduljon orvoshoz.                                                                                                                                                                       |
| Vermeiden Sie längeren Hautkontakt. Bei Hautreizungen waschen Sie die betroffene Stelle gründlich mit Wasser und Seife.                                                                                                                                     | Avoid prolonged skin contact. If skin irritation occurs, wash the affected area thoroughly with soap and water.                                                                                                                                                                      | Évitez tout contact prolongé avec la peau. En cas d'irritation cutanée, lavez soigneusement la zone affectée avec de l'eau et du savon.                                                                                                                                            | Evitare il contatto prolungato con la pelle. Se si verifica un'irritazione della pelle, lavare accuratamente l'area interessata con acqua e sapone.                                                                                                                                         | Vermijd langdurig huidcontact. Als huidirritatie optreedt, was het getroffen gebied dan grondig met water en zeep.                                                                                                                                               | Evite el contacto prolongado con la piel. Si se produce irritación de la piel, lave bien el área afectada con agua y jabón.                                                                                                                                 | Zabraňte dlouhodobému kontaktu s pokožkou. Pokud dojde k podráždění kůže, postižené místo důkladně omýjte mýdlem a vodou.                                                                                                                                                                | Izbjegavajte dulji kontakt s kožom. Ako dođe do iritacije kože, temeljito operite zahvaćeno područje sapunom i vodom.                                                                                                                                                                                  | Izogibajte se dolgotrajnemu stiku s kožo. Če pride do draženja kože, prizadeto mesto temeljito umijte z milom in vodo.                                                                                                                                                        | Kerülje a hosszan tartó bőrrel való érintkezést. Ha bőrirritáció lép fel, alaposan mossa le az érintett területet szappannal és vízzel.                                                                                                                          |
| Nicht einnehmen. Bei Verschlucken sofort ärztliche Hilfe suchen und die Verpackung oder das Etikett vorzeigen.                                                                                                                                              | Do not ingest. If swallowed, seek medical attention immediately and show the container or label.                                                                                                                                                                                     | Ne prenez pas. En cas d'ingestion, consulter immédiatement un médecin et lui montrer l'emballage ou l'étiquette.                                                                                                                                                                   | Non prendere. In caso di ingestione consultare immediatamente un medico e mostrare la confezione o l'etichetta.                                                                                                                                                                             | Neem niet. Bij inslikken onmiddellijk medische hulp inroepen en de verpakking of het etiket tonen.                                                                                                                                                               | No lo tomes. En caso de ingestión, busque ayuda médica inmediatamente y muéstrele el envase o la etiqueta.                                                                                                                                                  | Nebrat. Při požití okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc a ukažte obal nebo etiketu.                                                                                                                                                                                                       | Ne gutati. Ako se proguta, odmah potražite liječničku pomoć i pokažite spremnik ili naljepnicu.                                                                                                                                                                                                        | Ne jemljite. V primeru zaužitja takoj poiščite zdravniško pomoč in pokažite embalažo ali etiketo.                                                                                                                                                                             | Ne vegye be. Lenyelés esetén azonnal kérjen orvosi segítséget és mutassa meg a csomagolást vagy a címkét.                                                                                                                                                        |
| Nicht in der Nähe von offenen Flammen verwenden.                                                                                                                                                                                                            | Do not use near open flames.                                                                                                                                                                                                                                                         | Ne pas utiliser à proximité de flammes nues.                                                                                                                                                                                                                                       | Non utilizzare vicino a fiamme libere.                                                                                                                                                                                                                                                      | Niet gebruiken in de buurt van open vuur.                                                                                                                                                                                                                        | No lo utilice cerca de llamas abiertas.                                                                                                                                                                                                                     | Nepoužívejte v blízkosti otevřeného ohně.                                                                                                                                                                                                                                                | Ne koristiti u blizini otvorenog plamena.                                                                                                                                                                                                                                                              | Ne uporabljajte v bližini odprtega ognja.                                                                                                                                                                                                                                     | Ne használja nyílt láng közelében.                                                                                                                                                                                                                               |
| Bei Unsicherheiten oder Fragen zur Verwendung des Klebers lesen Sie das Etikett oder wenden Sie sich an den Hersteller.                                                                                                                                     | If you are unsure or have any questions about using the adhesive, read the label or contact the manufacturer.                                                                                                                                                                        | Si vous n'êtes pas sûr ou si vous avez des questions sur l'utilisation de la colle, lisez l'étiquette ou contactez le fabricant.                                                                                                                                                   | Se non sei sicuro o hai domande sull'utilizzo della colla, leggi l'etichetta o contatta il produttore.                                                                                                                                                                                      | Als u twijfelt of vragen heeft over het gebruik van de lijm, lees dan het etiket of neem contact op met de fabrikant.                                                                                                                                            | Si no está seguro o tiene preguntas sobre el uso del pegamento, lea la etiqueta o comuníquese con el fabricante.                                                                                                                                            | Pokud si nejste jisti nebo máte dotazy ohledně použití lepidla, přečtěte si štítek nebo kontaktujte výrobce.                                                                                                                                                                             | Ako niste sigurni ili imate pitanja o korištenju ljepila, pročitajte naljepnicu ili se obratite proizvođaču.                                                                                                                                                                                           | Če niste prepričani ali imate vprašanja o uporabi lepila, preberite etiketo ali se obrnite na proizvajalca.                                                                                                                                                                   | Ha bizonytalan vagy kérdése van a ragasztó használatával kapcsolatban, olvassa el a címkét, vagy lépjen kapcsolatba a gyártóval.                                                                                                                                 |
| Bitte lesen Sie die gesamte Gebrauchsanweisung des Herstellers sorgfältig durch und befolgen Sie alle dort aufgeführten Sicherheitshinweise. Bevor Sie Produkte aufbauen und benutzen sollten Sie alle in der Gebrauchsanweisung aufgeführten Informationen | Please read the entire manufacturer's instructions carefully and follow all safety instructions provided therein. Before assembling and using products, you should carefully read all the information provided in the instructions. Warnings and safety guidelines cover some of the | Veillez lire attentivement l'intégralité du mode d'emploi du fabricant et suivre toutes les instructions de sécurité qui y sont indiquées. Avant d'installer et d'utiliser un produit, vous devez lire toutes les instructions d'utilisation. Lisez attentivement les informations | Si prega di leggere attentamente le istruzioni per l'uso complete del produttore e di seguire tutte le istruzioni di sicurezza ivi elencate. Prima di configurare e utilizzare qualsiasi prodotto, è necessario leggere tutte le istruzioni per l'uso. Leggere attentamente le informazioni | Lees de volledige gebruiksaanwijzing van de fabrikant aandachtig door en volg alle daar genoemde veiligheidsinstructies op. Voordat u producten in gebruik neemt en gebruikt, dient u alle gebruiksaanwijzingen te lezen. Lees de vermelde informatie zorgvuldig | Lea atentamente todas las instrucciones de uso del fabricante y siga todas las instrucciones de seguridad que allí se enumeran. Antes de configurar y utilizar cualquier producto, debe leer todas las instrucciones de uso. Lea atentamente la información | Přečtěte si prosím pozorně celý návod k použití od výrobce a dodržujte všechny zde uvedené bezpečnostní pokyny. Před nastavením a používáním jakýchkoli produktů byste si měli přečíst všechny pokyny k použití. Přečtěte si pozorně uvedené informace. Upozornění a bezpečnostní pokyny | Pažljivo pročitajte cjelokupne upute proizvođača za uporabu i slijedite sve sigurnosne upute koje su tamo navedene. Prije nego što postavite i koristite bilo koji proizvod, trebali biste pročitati sve upute za uporabu. Pažljivo pročitajte navedene informacije. Upozorenja i sigurnosne smjernice | Pozorno preberite celotna navodila proizvajalca za uporabo in upoštevajte vsa tam navedena varnostna navodila. Pred namestitvijo in uporabo katerega koli izdelka preberite vsa navodila za uporabo. Natančno preberite navedene informacije. Opozorila in varnostne smernice | Kérjük, figyelmesen olvassa el a gyártó teljes használati utasítását, és kövesse az ott felsorolt biztonsági előírásokat. Mielőtt bármilyen terméket üzembe helyezne és használna, olvassa el az összes használati utasítást. Olvassa el figyelmesen a felsorolt |

| DE                                                                                                                                                                                                                                                            | EN                                                                                                                                                                                                                                                                                              | FR                                                                                                                                                                                                                                                                             | IT                                                                                                                                                                                                                                                                  | NL                                                                                                                                                                                                                                                                                              | ES                                                                                                                                                                                                                                                                 | CZ                                                                                                                                                                                                                                                                   | HR                                                                                                                                                                                                                                                                                  | SI                                                                                                                                                                                                                                                                           | HU                                                                                                                                                                                                                                                    |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Produkte sollten nie von Kindern sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, es sei denn, die Gebrauchsanweisung des Hersteller lässt dies explizit zu. Kinder | Products should never be used by children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, unless the manufacturer's instructions for use explicitly permit this. Children should never play with products unsupervised. Cleaning and user | Les produits ne doivent jamais être utilisés par des enfants ou des personnes ayant une tension artérielle réduite. capacités physiques, sensorielles ou mentales ou manque d'expérience et de connaissances sauf si les instructions d'utilisation du fabricant le permettent | I prodotti non devono mai essere utilizzati da bambini o persone con pressione sanguigna ridotta capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza a meno che le istruzioni per l'uso del produttore non lo consentano esplicitamente. I | Producten mogen nooit worden gebruikt door kinderen of mensen met een verlaagde bloeddruk fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis tenzij de gebruiksaanwijzing van de fabrikant dit uitdrukkelijk toestaat. Kinderen mogen nooit zonder toezicht met | Los productos nunca deben ser utilizados por niños o personas con presión arterial reducida. capacidades físicas, sensoriales o mentales o falta de experiencia y conocimiento a menos que las instrucciones de uso del fabricante lo permitan explícitamente. Los | Produkty by nikdy neměly používat děti nebo lidé se sníženým krevním tlakem fyzické, smyslové nebo duševní schopnosti nebo nedostatek zkušeností a znalostí pokud to návod výrobce k použití výslovně nepovoluje. Děti by si nikdy neměly hrát s výrobky bez dozoru. | Proizvode nikada ne smiju koristiti djeca ili osobe sa sniženim krvnim tlakom fizičke, osjetilne ili mentalne sposobnosti ili nedostatak iskustva i znanja osim ako proizvođačeve upute za uporabu to izričito dopuštaju. Djeca se nikad ne smiju igrati s proizvodima bez nadzora. | Izdelkov nikoli ne smejo uporabljati otroci ali osebe z znižanim krvnim tlakom telesne, senzorične ali duševne sposobnosti ali pomanjkanje izkušenj in znanja razen če proizvajalčeva navodila za uporabo to izrecno dovoljujejo. Otroci se nikoli ne smejo igrati z izdelki | A termékeket soha nem használhatják gyermekek vagy csökkent vérnyomású emberek fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességek vagy tapasztalat és tudás hiánya kivéve, ha a gyártó használati utasítása ezt kifejezetten megengedi. A gyerekek soha ne |
| Erstickungsgefahr! Verpackungsmaterial ist kein Spielzeug! Halten Sie Verpackungsmaterial außerhalb der Reichweite von Kindern sowie Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten.                                            | Danger of suffocation! Packaging material is not a toy! Keep packaging material out of the reach of children and people with reduced physical, sensory or mental capabilities.                                                                                                                  | Risque d'étouffement ! Le matériel d'emballage n'est pas un jouet ! Conserver le matériel d'emballage hors de portée des enfants et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites.                                                            | Pericolo di soffocamento! Il materiale di imballaggio non è un giocattolo! Tenere il materiale di imballaggio fuori dalla portata dei bambini e delle persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali.                                                   | Gevaar voor verstikking! Verpakkingsmateriaal is geen speelgoed! Houd verpakkingsmateriaal buiten het bereik van kinderen en mensen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens.                                                                                                 | ¡Peligro de asfixia! ¡El material de embalaje no es un juguete! Mantenga el material de embalaje fuera del alcance de los niños y de personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas.                                                           | Nebezpečí udušení! Obalový materiál není hračka! Obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí a osob se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi.                                                                                                  | Opasnost od gušenja! Materijal za pakiranje nije igračka! Držite materijal za pakiranje izvan dohvata djece i osoba smanjenih fizičkih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti.                                                                                                       | Nevarnost zadušitve! Embalaža ni igrača! Embalažni material hranite izven dosega otrok in ljudi z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi.                                                                                                            | Fulladásveszély! A csomagolóanyag nem játék! A csomagolóanyagot tartsa távol gyermekektől és csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességű személyektől.                                                                                      |